ACTION

ISSN 0820 5728

March 1989



A BULLETIN FROM THE NATIONAL ACTION COMMITTEE ON THE STATUS OF WOMEN

MOBILIZATION

Against The Cut Of The Official Languages Grant

The Official Languages Program of Secretary of State has refused to renew our grant of \$20,000 which especially helped us to pay the cost of simultaneous translation during our Annual General Meeting.

We must communicate to the government in every possible way our profound disagreement with this cut which will obviously result in linguistic discrimination at the heart of our organization.

The strength of the feminist movement in Canada lies in the possibility for all women in every province, francophones as well as anglophones, to be able to communicate with each other and so develop a bond of solidarity. Our member groups have in the past asked

many times for a significant increase in the translation of our activities so that our organization can become truly bilingual. And now the government is completely withdrawing the small grant which barely permitted us to cover the cost of a vitally required minimal translation service. We must remind the government that the purpose of the Official Languages Program was to permit Canadians across Canada to receive services and communicate equally in the two official languages.

You will find at the back of this page an example of a letter of support. You may find the example a helpful aid in writing to the Secretary of State, the Honourable Gerry Weiner.

Please send us the cutout slip below.

CUT HERE AND MAIL TO THE ADDRESS BELOW
We, the undersigned, sent a support letter to the Secretary of State, the Honourable
Gerry Weiner on (date)
Name of Organization
Address

(Date)

The Honourable Gerry Weiner, Secretary of State and Minister of Multiculturalism and Citizenship House of Commons, Ottawa, Ontario, K1A 0A6

Dear Sir,

As a member group of the National Action Committee on the Status of Women, we would like to express to you by this letter our profound disagreement with the refusal of the Official Languages Program to renew NAC's grant.

The democratic functioning of our organization depends to a great degree on this grant which permits us to communicate with each other in both official languages, especially at our Annual General Meeting.

For several years, NAC members have sought more translation services so that we could all participate at every level of the organization and finally become a completely bilingual organization. And now you have decided to withdraw the small grant which permitted us to provide a minimal service of translation. This is absolutely unacceptable.

It seems that this decision of the Official Languages Program was taken without taking into account these serious consequences. For all these reasons mentioned and many more, we ask you to renew this grant to NAC as fast as possible.

Yours truly,

(Date)

L'Honorable Gerry Weiner, Secrétaire d'Etat et Ministre du Multiculturalisme et de la Citoyenneté Chambre des Communes, Ottawa, Ont. K1A 0A6

Monsieur,

A titre de groupe membre du Comité canadien d'action sur le statut de la femme (CCA), nous voulons vous exprimer par la présente lettre notre profond désaccord quant au refus du Programme des Langues officielles de renouveller la subvention du CCA.

Le fonctionnement démocratique de notre organisation dépend en grande partie de cette subvention qui nous permet de communiquer entre nous dans les deux langues officielles, en particulier lors de notre assemblée générale annuelle.

Depuis plusieurs années, les membres du CCA réclament plus de services de traduction afin que nous puissions toutes participer à tous les niveaux de l'organisation et enfin devenir un organisme complètement bilingue. Et voilà que vous décidez de nous retirer cette maigre subvention qui nous permettait à peine d'assurer un minimum de services de traduction. C'est absolument inacceptable.

Nos osons croire que cette décision du Programme des Langues officielles a été prise sans en connaître les graves conséquences énoncées plus haut. Pour toutes ces raisons et bien d'autres encore, nous vous demandons de renouveller cette subvention au CCA dans les plus brefs délais.

Veuillez agréez, monsieur le Secrétaire d'Etat, l'expression de nos sentiments les meilleurs.

ACTION

ISSN 0820 5728

mars 1989

UN BULLETIN DU COMITÉ CANADIEN D'ACTION SUR LE STATUT DE LA FEMME

MOBILISATION

Contre les coupures du programme des langues officielles

Le Programme des Langues officielles du Secrétariat d'Etat refuse de renouveller notre subvention de \$20,000 qui sert en particulier à défrayer les coûts de traduction simultanée lors de notre assemblée générale annuelle.

Nous devons par tous les moyens signifier au gouvernement notre profond désaccord sur cette coupure qui entraînera de toute évidence une discrimination linguistique au sein de notre organisme.

La force du mouvement féministe au Canada réside dans la possibilité pour toutes les femmes de toutes les provinces, aussi bien francophones qu'anglophones, de pouvoir communiquer entre elles et ainsi développer des liens de solidarité. Déjà que notre membership a maintes fois demandé dans le passé que l'on augmente de façon significative la

traduction de nos activités afin que notre organisme devienne véritablement bilingue, voilà que le gouvernement sabre complètement cette maigre subvention qui nous permettait à peine de combler les frais d'un minimum vital de services de traduction. Nous devons rappeler au gouvernement que le Programme des Langues officielles a été créé en 1982 afin que les Canadiens et Canadiennes dans tout le Canada puissent recevoir des services et communiquer en toute équité dans les deux langues officielles.

Vous trouverez à l'endos de cette page un exemple de lettre d'appui. Vous pouvez vous en inspirer pour écrire au Secrétaire d'Etat Gerry Weiner.

Veuillez nous retourner le feuillet cidessous.

DÉCOUPEZ ICI ET POSTEZ A L'ADRESSE CI-DESSOUS
Nous, soussignées, avons fait parvenir une lettre d'appui au Secrétaire d'Etat, M. Gerry Weiner
le
NOM DE L'ORGANISME:
ADRESSE: